



BIENVENUE AU BUGUE

Français :

Bienvenue au Bugue

Au cœur du Périgord noir, Le Bugue vous invite à découvrir ses ruelles, son église lumineuse, son pont poétique, son ancien moulin et sa halle animée depuis le Moyen Âge. Entre patrimoine, nature et convivialité, chaque pas révèle l'âme chaleureuse du village.

English

Welcome to Le Bugue

In the heart of the Périgord Noir, Le Bugue invites you to explore its streets, bright church, poetic bridge, old mill, and lively market hall dating back to the Middle Ages. Blending heritage, nature, and conviviality, every step reveals the village's warm soul.

1

Église Saint-Sulpice

FR : L'église Saint-Sulpice, éclairée par ses vitraux colorés, est un lieu de sérénité et de recueillement.

EN : Saint-Sulpice Church, lit by colorful stained glass, is a place of serenity and reflection.

3

Halle de marché

FR : La halle du Bugue, animée depuis le Moyen Âge, reste le théâtre vivant des marchés.

EN : Le Bugue's market hall, lively since the Middle Ages, remains the vibrant stage of its markets.

5

Ancien moulin du Bugue

FR : L'ancien moulin, nourri par la rivière, symbolisait le travail et la vie du village.

EN : The old mill, powered by the river, symbolized the work and life of the village.

2

Grand Rue

FR : Étroitement bordée de vieilles maisons en pierre, elle incarne le charme typique du Périgord.

EN : Narrow and lined with old stone houses, it embodies the typical charm of Périgord.

4

Pont du Bugue

FR : Le pont du XIXe siècle relie les rives du Bugue et reflète la poésie de la rivière.

EN : The 19th-century bridge links Le Bugue's banks and reflects the poetry of the river.

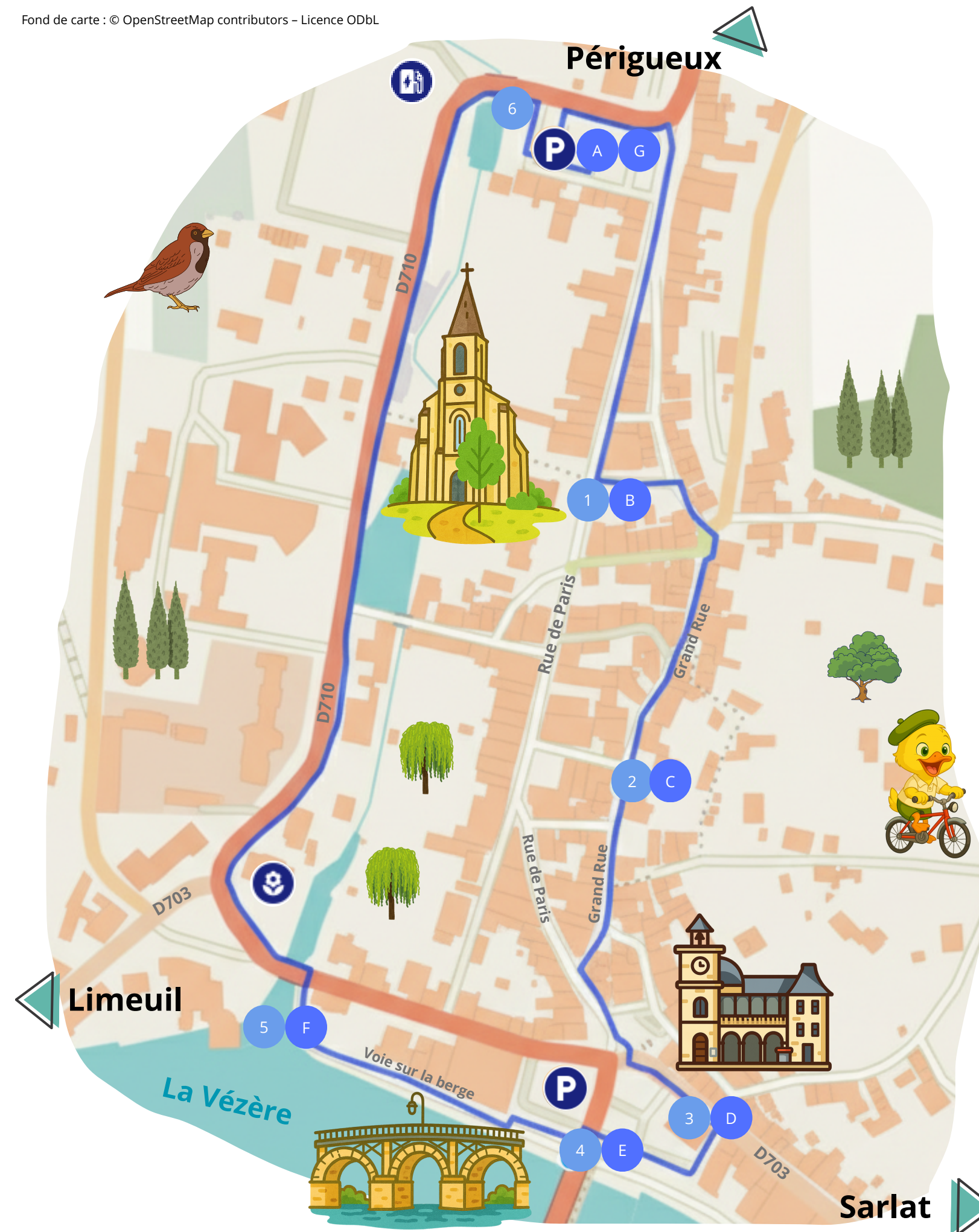
6

Croix métallique

FR : Cette croix métallique se dresse, témoin discret de la foi et du temps qui passe.

EN : This metal cross stands simple and silent — a quiet witness to faith and the passage of time.

Fond de carte : © OpenStreetMap contributors – Licence ODbL



PERIGORD ACCESS

Promenade Niveau Intermédiaire 2 km - 25 minutes

À pied

A Parking P1

B Église catholique

C Grand Rue

D Halle de Marché

E Le pont et la passerelle

F Ancien Moulin

G Parking P1

i Soyez toujours prudent et prévoyant lors d'une randonnée. Périgord Access et l'auteur de cette fiche ne pourront pas être tenus responsables en cas d'accident survenu sur ce circuit.

i "Always be cautious and prepared when hiking. Périgord Access and the author of this guide cannot be held responsible for any accidents occurring on this trail."

Lieux Pratiques

P Parking

Toilettes

Jardin public

Station de recharge électrique

Aire de Pique Nique